

## **¿QUE ES LA TRANSICIÓN A TELEVISIÓN DIGITAL?**

Hoy en día existen muchas señales transmitidas a través del aire que se encuentran tanto en formato análogo como en formato digital. Después del 17 de febrero del 2009, todas las estaciones televisivas de alta potencia solamente transmitirán sus señales en formato digital. Las transmisiones en formato digital ofrecen imágenes mucho más claras, una mejor calidad de sonido y más alternativas de programación. El cambio a señales de televisión digitales también hará espacio para una gran cantidad de canales nuevos. Esto se debe a que el formato digital es más compacto, de manera que es posible transmitir más información que por medio de una señal análoga. Estos nuevos canales serán utilizados para informes de seguridad pública como de la policía, bomberos y rescate, así como nuevos servicios inalámbricos de banda amplia.

## **¿PORQUÉ EL CAMBIO A SEÑALES TELEVISIVAS DIGITALES?**

La ley federal exige el cambio a señales digitales ya que por ser más compacto dejaría disponibles varias frecuencias para el uso de la policía, bomberos y los servicios de emergencia ó rescate. El cambio a señales digitales también le permitirá a las emisoras televisivas ofrecer programación con una mejor calidad de imagen y sonido. Las señales digitales, así mismo, podrían ser utilizadas para servicios comerciales inalámbricos.

## **¿QUE IMPLICA EL CAMBIO PARA USTED?**

El cambio a señales televisivas digitales afectará a aquellos que ven televisión de manera gratuita por medio de las señales análogas que se transmiten a través del aire y son recibidas por medio de antenas en el techo de su casa o encima de su televisor. Si usted recibe su programación de esta manera tiene que actuar antes del 17 de febrero del 2009.

Aquellos consumidores que reciben señales de televisión con una antena, o aquellos que no cuentan con servicios de telecable o televisión por satélite, necesitarán conseguir una caja convertidora que le permitirá ver programación digital en su televisor. Los televisores que no tengan esta caja convertidora no podrán recibir una señal después de la fecha del cambio. Aquellas televisiones que reciben programación por cable y las televisiones que reciben programación vía satélite, no necesitarán esta caja convertidora para continuar con su funcionamiento normal.

## **¿DÓNDE PUEDO COMPRAR UNA CAJA CONVERTIDORA?**

Las cajas convertidoras se encuentran disponibles en almacenes locales y nacionales tales como Best Buy, Radio Shack, y Target. Antes de dirigirse a una de estas tiendas usted puede llamar por teléfono para confirmar el que se vendan las cajas convertidoras y preguntar si la tienda acepta cupones.

### **EL MONTE**

4401 Santa Anita Avenue  
Suite 211  
El Monte, CA 91731  
(626) 448-1271  
(626) 448-8062 Fax

### **EAST LOS ANGELES**

4716 Cesar Chavez Avenue  
Building A  
East Los Angeles, CA 90022  
(323) 307-9904  
(323) 307-9906 Fax

### **WASHINGTON, DC**

1414 Longworth House Office Building  
Washington, DC 20515  
(202) 225-5464  
(202) 225-5467 Fax

## **¡YA SE ENCUENTRAN DISPONIBLES LOS CUPONES PARA CAJAS CONVERTIDORAS!**

Las cajas convertidoras se encuentran disponibles en almacenes y tienen un costo de \$40 a \$70. Entre el 1º de enero del 2008 y el 31 de marzo del 2009, todo hogar es elegible para solicitar un máximo de dos cupones. Cada cupón tiene un valor de \$40 y puede ser usado para la compra de hasta dos cajas convertidoras.

La Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información (National Telecommunications and Information Administration, NTIA) tiene la responsabilidad de administrar el programa de cupones.

Para recibir su cupón (es), visite  
[www.DTV2009.gov](http://www.DTV2009.gov) o llame al  
1-888-388-2009 o  
1-877- 530-2634 (TTY).

Las operadoras hablan  
varios idiomas. Los  
cupones expiran en 90  
días después de recibirlos.



## **RECURSOS DTV**

### Información general de DTV

1-888-225-5322  
1-888-835-5322  
[www.dtv.gov](http://www.dtv.gov)

### Programa de Cupones para Caja Convertidora

1-888-388-2009  
1-877-530-2634  
[www.dtv2009.gov](http://www.dtv2009.gov)



# CONGRESISTA HILDA L. SOLIS



Verano 2008

## ESTIMADOS AMIGOS:

**El próximo mes de febrero, nuestro país cambiará la manera en la cual vemos televisión.**

El 17 de febrero del 2009, virtualmente todas las emisoras televisivas cambiarán sus señales análogas a transmisión digital.

Este cambio podría afectar su programación así como la capacidad de recibir señales en su televisor. Este folleto le provee información acerca de la transición a televisión digital. También le ofrece información acerca del programa del gobierno que le proporciona a usted cupones para ayudar con su compra de una caja convertidora para su televisor. Favor de dirigirse a los siguientes números telefónicos para más información o asistencia con este cambio: El Monte (626) 448-1271, Este de Los Ángeles (323) 307-9904.

O visite mi página en el Internet: [www.house.gov/solis](http://www.house.gov/solis)

Atentamente,

Hilda L. Solís

Miembro del Congreso

CONGRESSWOMAN HILDA L. SOLIS  
United States House of Representatives  
Washington D.C., 20515

Official Business

M.C.  
PRST STD

